

## Vertraulichkeitsvereinbarung

*Diese Vertraulichkeitsvereinbarung wird abgeschlossen zwischen dem Lieferanten und dem Käufer, nachfolgend auch bezeichnet als „Partei“ oder „Parteien“, mit dem Ziel eine vertragliche Beziehung in Bezug auf den Austausch von vertraulichen Informationen einzugehen, hinsichtlich der Lieferung von Waren und Dienstleistungen an Nowy Styl Sp. Z o.o sowie an die Tochtergesellschaften und zugehörige Firmen, aufgelistet in den Details des Anhangs 1 dieser Vereinbarung (nachfolgend bezeichnet als Nowy Styl). Mit Verweis auf obigen Zweck, vereinbaren die Parteien Folgendes:*

### **1. Definition von vertraulichen Informationen**

- 1.1. Vertrauliche Informationen, im Sinne dieser Vereinbarung, sind sämtliche kommerziellen, wirtschaftlichen, finanziellen, gesetzlichen, gewerblichen, organisatorischen Informationen sowie technische und persönlichen Daten oder jegliche Informationen mit einem wirtschaftlichen Wert, in Bezug auf Nowy Styl Sp. Z o.o und deren Tochtergesellschaften sowie zugehörigen Firmen. Dritte haben keinen offenen Zugang zu Informationen, die während der Verhandlungen oder der Zusammenarbeit mit Nowy Styl entstanden sind, ungeachtet der Form sowie der Quelle der Übertragung oder Fusion.
- 1.2. Als vertrauliche Informationen, im Sinne dieser Vereinbarung, gelten auch alle Informationen in Bezug auf Nowy Styl, ungeachtet ob diese patentiert sind oder anderweitig geschützt sind. Dazu zählen auch: Knowhow, Produkte, Anleitungen, Anweisungen, Dokumentationen, Produktionsvorgänge oder sonstige Informationen, die während der Zusammenarbeit zur Verfügung gestellt werden.
- 1.3. Vertrauliche Informationen, im Sinne dieser Vereinbarung, müssen nicht mit „Vertrauliche Informationen“ gekennzeichnet sein. Weder durch Symbole oder Markierungen, weder durch den Einbau der Vertraulichkeitsklausel noch durch andere, von Nowy Styl eingeleitete Maßnahmen, um die Geschäftsgeheimnisse zu schützen

### **2. Geheimhaltungspflichten der vertraulichen Informationen**

- 2.1. Gemäß dieser Vereinbarung verpflichtet sich der Lieferant alle Informationen bzgl. Nowy Styl geheim zu halten.
- 2.2. Die Geheimhaltungspflicht betrifft nicht nur den Lieferanten, sondern auch die Mitarbeiter, Kollegen, Subunternehmer sowie alle Personen oder Partner die gesetzlich oder betrieblich an den Lieferanten gebunden sind, mit dem Lieferanten zusammenarbeiten oder Aufträge im Namen der Lieferanten ausführen. Der Lieferant ist dazu verpflichtet, die Einhaltung der Vertraulichkeitsvereinbarung durch die oben genannten Parteien zu gewährleisten, und ist auch dafür verantwortlich, dass alle Beteiligten die Geheimhaltungspflicht einhalten.
- 2.3. Im Rahmen dieser Vereinbarung ist der Lieferant dazu verpflichtet, die vertraulichen Informationen durch alle notwendigen Geheimhaltungsmaßnahmen gegen unbefugten Zugriff durch Dritte zu schützen. Dies trifft insbesondere zu auf:
  - die Geheimhaltung der vertraulichen Informationen sowie deren Sicherung gegen unbefugten Zugriff, mit dem gleichen Aufwand und der gleichen Sorgfalt wie für die Geheimhaltung der eigenen Geschäftsgeheimnisse
  - die Vertraulichen Informationen müssen gegen Diebstahl oder unbefugten Zugriff durch Dritte geschützt sein
  - Nowy Styl unverzüglich über jede Verletzung der Geheimhaltungspflicht im Sinne dieser Vereinbarung zu informieren
  - sobald die Verhandlungen oder die Zusammenarbeit beendet ist, sowie auf Anforderung von Nowy Styl, ist der Lieferant dazu verpflichtet jegliche Materialien oder Medien mit vertraulichen Informationen unverzüglich zurückzugeben oder zu vernichten.

### 3. Vertragsstrafe

- 3.1. Verletzt der Lieferant die sich aus dieser Vereinbarung ergebenden Pflichten, so hat der Lieferant an Nowy Styl Sp. Z o.o und deren Tochtergesellschaften sowie zugehörigen Firmen eine Vertragsstrafe in Höhe von für jede Verletzung zu zahlen.
- 3.2. Nowy Styl behält sich das Recht vor, um weitere Entschädigungen einzufordern, zuzüglich der vertraglich vereinbarten Strafe, nach den allgemeinen Grundsätzen.

### 4. Datum des Inkrafttretens, Laufzeit, Beendigung und Dauer der Geheimhaltungspflicht

- 4.1. Diese Vereinbarung bleibt für 10 Jahre in Kraft, ohne Möglichkeit der vorzeitigen Beendigung, und bleibt auch danach auf unbestimmte Zeit wirksam.
- 4.2. Die Geheimhaltungspflicht der vertraulichen Informationen im Rahmen dieser Vereinbarung ist für alle Parteien bindend, sowohl während der Verhandlungen oder Zusammenarbeit mit Nowy Styl als auch nach Ablauf der Verhandlungen oder Zusammenarbeit.
- 4.3. Alle vertraulichen Informationen bleiben das alleinige Eigentum von Nowy Styl.
- 4.4. Die Bestimmungen dieser Vereinbarung unterliegen in ihrer Durchführung und Auslegung polnischem Recht unter Ausschluss des internationalen Rechts. Die Parteien einigen sich darauf, dass der Gerichtsstand für Streitigkeiten ein polnisches Gericht ist.
- 4.5. Im Falle einer Streitigkeit zwischen den Parteien bzgl. des Abschlusses oder Durchführung dieser Vereinbarung, sind die Parteien angehalten, neue Verhandlungen zu starten und einen Dialog zu führen, um eine gütliche Einigung zu erzielen. Falls eine gütliche Einigung nicht möglich ist, ist der Gerichtsstand das zuständige Gericht am Standort von Nowy Styl Sp. Z o.o
- 4.6. Jegliche Änderung zu dieser Vereinbarung bedarf der schriftlichen Form, da sie sonst nichtig sind.
- 4.7. Wenn diese Vereinbarung auf Polnisch und Englisch abgeschlossen wird, und es Unterschiede gibt, vereinbaren die Parteien, dass die polnische Interpretation der Vereinbarung maßgeblich ist.
- 4.8. Diese Vereinbarung wurde in zwei identischen Ausfertigungen erstellt, von denen jede Partei eine Ausfertigung erhält.

#### Käufer

Nowy Styl GmbH  
Jubatus-Alle 1  
Industriegebiet Schafhof II  
D-92263 Ebermannsdorf, Deutschland

#### Lieferant

#### Vertreten durch:

#### Vertreten durch:

---

---

---

---

**Nowy Styl Sp. z o.o.**  
ul. Pużaka 49  
38-400 Krosno  
Polen  
PL6840009302

**Nowy Styl.FR**  
10 rue La Fontaine  
38160 Saint-Marcellin  
Frankreich  
FR20347866576

**Nowy Styl SK s.r.o.**  
Štefánikova 3884/24  
08001 Prešov  
Slowakische Republik  
SK2022261516

**NSG Finance Sp. z o.o. SKA**  
ul. Pużaka 49  
38-400 Krosno  
Polen  
PL6852325931

**NSG International GmbH**  
Voigtei 84  
31595 Steyerberg  
Deutschland  
DE293227559

**Rohde Group Service GmbH**  
Voigtei 84  
31595 Steyerberg  
Deutschland  
DE252297720

**Rohde Groep Nederland B.V.**  
Basicweg 22  
3821 BR Amersfoort  
Niederlande  
NL005664007

**Sitag AG**  
Simon Frick-Strasse 3  
9466 Sennwald  
Schweiz  
CHE105950323

**Stylis NSG DMCC\***  
Unit No.3501, JBC3, Plot No. JLT-PH2-Y1A,  
Jumeirah Lake Towers, Dubai  
UEA  
DMCC17808

**Baltic Wood Venture 1 Sp. z o.o.**  
ul. Pużaka 49  
38-400 Krosno  
Polen  
PL6852309174

**Nowy Styl – Majencia SAS**  
24-25 Quai Carnot Espace Neoffice  
92210 Saint-Cloud  
Frankreich  
FR57851140095

**Nowy Styl GmbH**  
Jubatus-Allee 1  
Industriegebiet Schafhof II  
D-92263 Ebermannsdorf, Deutschland  
DE812025183

**Nowy Styl UK Limited**  
Ollerton Road Walker  
Industrial Park Tuxford, NG220PQ  
Nottinghamshire, United Kingdom  
GB670795794

**NSG Finance Sp. z o.o.**  
ul. Pużaka 49  
38-400 Krosno  
Polen  
PL6852326089

**NSG Finance 2 Sp. z o.o.**  
ul. Pużaka 49  
38-400 Krosno  
Polen  
PL6852326037

**Rohde Fabryka Mebli Biurowych Sp. z o.o.**  
ul. Pużaka 49  
38-400 Krosno  
Polen  
PL5261013783

**Rohde Logistics GmbH**  
Voigtei 84  
31595 Steyerberg  
Deutschland  
DE244273062

**Rohde & Grahl B.V.**  
Basicweg 22  
3821 BR Amersfoort  
Niederlande  
NL80128226B01

**Nowy Styl Group GmbH**  
Bahnhofstr 24  
A-6850 Dornbirn  
Österreich  
ATU36220503

**Telmex – Nowy Styl ZRT**  
2000 Szentendre  
Rózsa u.23 Magyarország  
Ungarn  
HU12561791

**Kusch+Co GmbH & Co. KG**  
Gundringhausen 5  
59969 Hallenberg  
Deutschland  
DE124282224

**Rohde & Grahl GmbH**  
Voigtei 84  
31595 Steyerberg  
Deutschland  
DE201665056

**Nowy Styl FZE\***  
Hamriyah Free Zone – Shj  
P.O. BOX 52293  
UEA  
6299

**NSG TM Sp. z o.o.**  
ul. Pużaka 49  
38-400 Krosno  
Polen  
PL6852309642

**NSG Finance Sp. z o.o. Holding SKA**  
ul. Pużaka 49  
38-400 Krosno  
Polen  
PL6852326089

**Grüttner Systems GmbH**  
Voigtei 84  
31595 Steyerberg  
Deutschland  
DE250234709

**Rohde & Grahl Buroeinrichtungen GmbH**  
Voigtei 84  
31595 Steyerberg  
Deutschland  
DE203320173

**Grahl Tech B.V.**  
Basicweg 22  
3821 BR Amersfoort  
Niederlande  
NL009931880

**NSG CZ s.r.o.**  
K Hájům 1233/2, Stodůlky  
155 00 Praha 5  
Tschechische Republik  
CZ04641388

**Baltic Wood USA Inc.\***  
320 Elizabeth Ave  
Newark NJ 07112  
USA  
26-2144881

**Kusch & Co. Limited**  
48/50 St. John Street  
London  
Großbritannien  
GB488089096